

TITLE OF THE INVENTION

METHOD OF MANAGING ERROR RISK IN LANGUAGE TRANSLATION

5

CROSS REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS

10 This application claims priority under 35 U.S.C. §119(e) of
U.S. Provisional Patent Application No. 60/898,478 filed
January 31, 2007, the disclosure of which is hereby incorporated
by reference herein.

STATEMENT REGARDING FEDERALLY SPONSORED RESEARCH OR
DEVELOPMENT

15

Not Applicable

BACKGROUND OF THE INVENTION

20 The present invention relates generally to methods for
analyzing, evaluating, and controlling risk of language
translation errors in connection with medical device labeling,
and, more specifically, to risk managing methods that identify the
inherent risk level of the device; identify the safety functions
25 of the content that is translated; evaluate the risks associated
with the translation process; and analyze this risk information
and apply it in the selection of resources and in the design and
execution of processes to mitigate the risk of safety-related
translation errors effectively.

30